

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 30 (1973)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Chez nous

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chez nous

### Nouvel équipement sportif à Champittet

La pratique des sports à l'école prend une part de plus en plus importante dans l'élaboration des programmes et des grilles-horaires. La nécessité d'offrir aux élèves des installations répondant aux exigences du développement des sports se fait toujours plus pressante.

Dans un magnifique cadre de verdure, plusieurs terrains de sport ont été construits: un terrain de handball, permettant également la pratique du volley-ball et du basket-ball, un terrain de basket qui peut être adapté au minibasket, un large amphithéâtre, servant à la fois de solarium et de terrain de saut en hauteur. Ces installations furent construites en trois ans, et utilisent l'espace laissé par un terrain alors vague. Autour de chaque terrain, des gradins ont été prévus, permettant aux élèves de suivre les compétitions dans les meilleures conditions possibles. Les nouvelles pistes de saut en longueur longent l'ancien terrain de football. Audessous des terrains de basket, des salles de jeux offrent aux élèves des tables de ping-pong, des jeux de football de table. L'utilisation rationnelle de l'espace, le respect de l'environnement, l'excellente exposition de ces installations donnent un complexe sportif très agréable à l'œil.

Plus de sept cents élèves se mesuraient dans des compétitions très animées, pour inaugurer ces nouvelles installations. Ce festival de joutes sportives débutait par un match entre les internes et les externes. De nombreuses épreuves se succédèrent, certaines par équipes, d'autres individuelles: courses-sprint, saut en hauteur, basket, handball, grimper de perches, minibasket, volley-ball. Les mouvements d'ensemble du groupe de gymnastique étaient le clou du spectacle. Les vainqueurs de chaque épreuve recevaient des coupes ou des médailles.

Au cours de cette fête d'inauguration le recteur, M. G. Payot, prononça une allocution. Après avoir salué les personnalités présentes, il remercia l'architecte, M. C. Collomb, pour son travail, ainsi que le maître de sport de l'établissement, M. R. Josse. Il souligna les bienfaits de l'éducation physique sur la santé morale des élèves: «En tant que vrais sportifs, leur ambition la plus haute demeure de remporter la couronne de la victoire non pas sur les terrains de sport, mais sur les stades de la vie.»

«24 heures,  
édition nationale et vaudoise, Lausanne»

### Vevey: 36,4 millions de francs pour une population plus saine!

Consciente que notre mode de vie actuel menace sérieusement la santé publique, que le manque de mouvement physique, la motorisation et l'automatisation ont des conséquences graves — drame de notre temps dont l'augmentation des maladies dues à notre civilisation trépidante est un signe évident — la Municipalité de Vevey vient de proposer au législatif un plan directeur d'équipement sportif devisé à 36,4 millions de francs.

Elle estime qu'il faut réagir contre ces fléaux et — dit-elle — la pratique des sports peut apporter une contribution essen-

tielle dans ce domaine. Mais, la mise à disposition d'une infrastructure appropriée exige d'énormes sacrifices, cela d'autant plus que l'équipement sportif communal doit désormais tenir compte des exigences de la vie moderne.

Bien que Vevey fournisse à elle seule 31 pour cent du total des places de jeux de la région du haut-lac, un inventaire des installations actuelles a clairement démontré que ces dernières sont nettement insuffisantes.

Pour pallier cette grave carence, le nouveau plan directeur prévoit notamment l'aménagement, en collaboration avec les communes de Montreux et de La Tour-de-Peilz, d'une patinoire au Pierrier, à Clarens, de cinq nouveaux terrains de football, la construction d'une piscine couverte, d'une salle omnisports, d'un terrain d'athlétisme, d'un cercle de la rame, de deux salles de gymnastique, d'un boulodrome et, enfin, une dernière étape de réfection des Galeries du Rivage.

Un programme chargé pour assurer le bien-être des Veveysans qui doivent penser en plus à l'organisation de leur grande Fête des vigneron de 1977!

«Gazette de Lausanne»

### Un sport d'homme pratiqué par des écoliers

Les courses de cross-country sur motos exigent le courage et le sang-froid d'hommes adultes, pense-t-on avant de voir les petits coureurs de la «Junior Motorcycle Federation» de Grande-Bretagne.

Ces écoliers, âgés de six à seize ans, pratiquent leur sport favori chaque week-end, de mars à octobre, sur leurs puissantes machines — qui atteignent des vitesses de 55 km/h. et plus.

Cette pratique est tout à fait légale, même pour les tout-petits de six ans, car les clubs faisant partie de la fédération organisent leurs courses sur des terrains privés.

Graham Hardy, âgé de huit ans, est un de ces écoliers épris de vitesse; il fait de la moto depuis l'âge de 4 ans. C'est un des trois fils de l'ancien coureur de moto Fred Hardy; ses deux frères David, 14 ans et Phillip, 4 ans, sont tout aussi enthousiasmés par ce sport.

Graham est membre du club des écoliers motocyclistes de Reading; il a une moto japonaise Yamaha de 97 cc. que son père lui a montée, dans une remise de leur jardin.

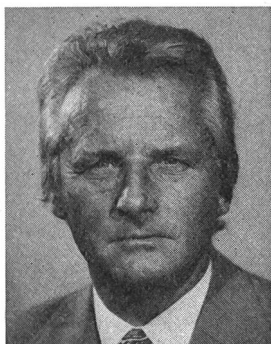
L'Angleterre est le seul pays, à côté de la Suède, qui permette à des écoliers de participer à des courses de moto. Une question se pose: ce sport est-il dangereux? «Non», dit Fred Hardy, «j'ai fait des courses de moto pendant 10 ans, et je ne suis tombé que deux fois. Graham est plus en sécurité sur un circuit avec sa moto que dans la rue avec un petit vélo. Et le soir, tant qu'il bricole sa moto dans la remise, il ne fait pas de bêtises.»

D'ailleurs, depuis six ans que ce sport est pratiqué par des écoliers, il n'y a eu qu'un ou deux bras cassés!

Les courses sont une affaire de famille chez les Hardy; Mrs. Heather Hardy accompagne Fred et les garçons à toutes les courses. Elle ne se fait aucun souci: «Mes fils ont appris à respecter et la vitesse et leur moto dès l'âge de 4 ans. Il vaut mieux qu'ils fassent des courses de moto que de jouer dans la rue.»

Quant à Graham, son seul souci est de devoir attendre encore huit ou neuf ans avant de pouvoir participer aux grandes courses de l'île de Man. En 1980, peut-être verra-t-on son nom dans les journaux!

«La Femme d'aujourd'hui»  
par Dave Waterman



### Urs Weber quitte l'EFGS

Le Conseil d'Etat du canton d'Argovie a nommé Urs Weber, un de nos enseignants les plus expérimentés, au poste de chef du nouveau service pour l'éducation physique et sportive avec siège à Aarau. Urs Weber est entré en fonction le 1er août 1973.

Sans aucun doute, cette nomination signifie pour lui la reconnaissance de ses mérites acquis comme maître d'éducation physique et chef de cours à l'EFGS et com-

me entraîneur et chef de l'équipe nationale de ski. Ses riches expériences tirées de son activité sportive dans différentes disciplines, ses indéniables capacités pédagogiques et son habileté dans l'organisation lui seront une aide précieuse dans ses nouvelles fonctions.

Le désir d'une plus grande liberté et responsabilité, renforcé par l'élan inné de créer et d'améliorer sans cesse, l'ont sans doute poussé, en plus de son amour pour Aarau sa ville natale, à changer de champ d'activité. Vu que «Jeunesse et Sport» constituera un secteur important dans son ample cahier des charges, une collaboration avec l'EFGS, tout du moins sur ce plan, est assurée. Nous sommes toutefois conscients qu'il sera extrêmement difficile de combler entièrement la lacune laissée par Urs Weber dans notre corps enseignant. Néanmoins, le lien d'amitié qui nous relie n'a souffert aucune atteinte vu que Macolin restera le domicile de la famille Weber.

Que les meilleurs vœux de ses nombreux amis de Macolin l'accompagnent sur son nouveau chemin.

H. Rüegsegger  
Chef de l'instruction de l'EFGS